RB217218

Presented to the

LIBRARY *of the*

UNIVERSITY OF TORONTO

by

Joseph Pope

CALENDRIER

pour 826

LES CHANTRES.

POUR L'ANNE'E

1827.

Omnia.....secundum ordinem fiant.

Epist. 1. Cor. C. 14. V. 40.

A Saint Philippe,

De l'Imprimerie Ecclesiastique.

1826.

AVERTISSEMENT.

Ce CALENDRIER, fait pour la commodité des Chantres, leur indiquera d'un coup d'œil tout l'Office du jour, excepté les Saluts du S. Sacrement qui n'ont rien de particulièrement prescrit.

OBSERVATIONS.

POUR LA MESSE.

1. Les Messes, qui sont de suite dans le Graduel, ne sont indiquées ici que par l'*Introït ;* les autres Messes, prises aux communs, sont indiquées piece par piece.

2. La qualification de PREMIERE CLASSE, de SECONDE CLASSE, de DOUBLE MAJEUR, de DOUBLE, de DIMANCHE SIMPLE indique le *Kyrie*, le *Gloria in excelsis*, le *Credo*, le *Sanctus*, et l'*Agnus Dei*, et peut aussi servir aux Sacristains pour la décoration des Autels, la qualité des Ornements &c.

POUR LES VESPRES.

1. La qualification de DOUBLE annonne aux Chantres que l'on chante en entier les Antiennes avant et après les Pseaumes et le *Magnificat*.

2. Les Pseaumes du Dimanche signifient : le *Dixit*, le *Confitebor*, le *Beatus*, le *Laudate*, et *l'In exitu*.

3. Ps. des 2es. Vesp. des Apôtres signifient, le *Dixit*, le *Laudate*, le *Credidi*, l'*In convertendo*, et le *Domine, probasti me*.

4. Les Pseaumes de la STE. VIERGE signifient : le *Dixit*, le *Laudate*, le *Lætatus sum*, le *Nisi Dominus*, et le *Lauda, Jerusalem*.

5. Le dern. L. D. signifie que le dernier Pseaume est *Laudate Dominum omnes Gentes.*

Les autres Pseaumes sont nommément déterminés.

6. L'expression *A Capitule* signifie que l'on chante les Vespres du jour jusqu'à la dernière Antienne des Pseaumes, et que l'on continue le reste des Vespres par l'Office de la Fête du lendemain.

7. La premiere Strophe de l'Hymne *Iste Confessor* a deux terminaisons :

1. *Hodie lætus meruit secreta Scandere Cæli.*
2. *Hâc die lætus meruit supremos Laudis honores.*

L'on n'indiquera que la seconde.

8. Depuis la Pentecôte jusqu'à l'Avent et depuis l'Epiphanie jusqu'au Carême, le Verset de l'Office, ou Memoire, du Dimanche est toujours *Dirigatur.*

C'est l'usage de se mettre à genoux pendant la premiere Strophe des Hymnes *Veni, Creator* et *Ave, maris stella ;* ainsi qu'à *O! Crux, ave,* de *Vexilla Regis,* et à *Tantum ergo* de *Pange, lingua,* quand on n'est point en marche.

JANVIER.

1.

CIRCONCISION.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. BLANC.

La Messe *Puer natus est.* Vespres doubles. *Ant.* O! admirabile commercium. Pseaumes de la Ste. VIERGE. Mémoire de St. Etienne. *Ant.* Stephanus autem. *Verset.* Stephanus vidit.

6.

EPIPHANIE.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe *Ecce advenit*. 11. Vesp. doub. de l'Epiph. *Ant.* Ante luciferum. *Ps.* du Dimanche. Mem. du Dim. dans l'Oct. *Ant.* Remansit. *V.* Omnes de Saba.

7.

DIMANCHE SIMPLE. BLANC.

La Messe du Dimanche dans l'Oct. de l'Epiph. *In excelso*. Vesp. simp. *Ant.* Ante luciferum. Ps. du Dim. *Hym.* Hostis Herodes. *V.* Reges *Ant. de Mag.* Fili. Mem. de l'Epiph. *Ant.* Tribus miraculis. *V.* Omnes de Saba.

14

SAINT NOM DE JESUS.

DOULE DE SECONDE CLASSE. BLANC.

La Messe *In Nomine Jesu*. II. Vesp. doub. *Ant.* Omnis qui invocaverit. *Ps.* du Dim. Le dern. *Credidi*. Mem. d'un Conf. non P. *Ant.* Similabo. *V.* Amavit. Mem. du Dim. *Ant.* Deficiente vino. *V.* Dirigatur. Mem. d'un autre Conf. non Pont. par l'*Ant. de Laudes :* Euge, Serve bone. *V.* Justum.

21.

DIMANCHE DOUBLE. ROUGE.

La Messe d'une Vierge Martyr. *Int.* Me expectaverunt. *Grad.* Diffusa est. *All.* Quinque. *Off.* Offerentur. *Com.* Quinque. II. Vesp. *Ant. propres.* Ingressa Agnes. Ps. du Dim. Dern. *Lauda, Jerusalem. Ant. de Magn. propre* Stans beata Agnes. Mem. du Dim. *Ant.* Domine, si vis. *V.* Dirigatur. Mem. de plus. Mart. *Ant.* Istorum est. *V.* Lætamini.

28.

DIMANCHE SIMPLE. VERT.

La Messe du 4. Dim. *Adorate Deum.* I. Vesp. doub. d'un Conf. Pont. *Ant.* Ecce Sacerdos. Ps. du Dim. Le dern. L. D. Mem. du Dim. *Ant.* Domine, salva nos. *V.* Dirigatur.

FEVRIER.

4.

SOLEMNITE DE LA PURIFICATION.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE.

Couleur Violette pour la Bénédiction des Cierges et pour la Procession : Blanc à la Messe et à Vespres.

Pendant la distribution des Cierges, le Chœur chante l'*Ant.* Lumen, &c. et le *Cantique* Nunc di-

mittis &c. le tems que dure la distribution, en recevant le Cierge on le baise et ensuite la main du Célébrant quand on l'a reçu. Après la distribution des Cierges le Chœur chante *Exurge.* Lorsque le Célébrant (ou le Diacre, s'il y a Diacre et Sous Diacre) chante : *Procedamus in pace.* le Chœur répond: *In nomine Christi: Amen.* Pendant la Procession, on chante en allant, l'*Ant.* Adorna ou l'*Ant.* Responsum, et en revenant : le *Repons* Obtulerunt.

La Messe d'un Confess. Pont. *Int.* Statuit *Gr.* Ecce Sacerdos. *All.* Tu es. *Off.* Inveni David. *Com.* Fidelis Servus. II. Vesp. doub. *Ant.* Ecce Sacerdos. A Capitule d'une Vierge Martyr. *Ant. de Mag. propre* Stans beata Agatha. Mem. d'un Conf. Pont. *Ant.* Amavit eum. *V.* Justum. Mem. du 5. Dim. *Ant.* Collegite. *V.* Dirigatur.

11.

DIMANCHE SIMPLE. VIOLET.

La Messe de la Septuagesime *Circumdederunt.* Point de *Gloria in excelsis* le Dim. d'ici à Pasques. Point d'*Alleluia* après le Graduel d'ici à Pasques ; mais au lieu de l'*Alleluia* on chante un *Trait.* Vesp. du Dim. Après *Deus in adjutorium* au lieu d'*Alleluia* on chante d'ici à Paques: *Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.* Les Suffrages.

18.

DIMANCHE SIMPLE. VIOLET.

La Messe de la Séxagésime. *Exurge.* Vesp. du Dim. Les Suffrages.

25

SOLEMNITÉ DE ST. MATHIAS.

SECONDE CLASSE. VIOLET.

La Messe de la Quinquagesime *Esto mihi.* Vesp. du Dim. Les Suffrages.

28.

MERCR. DES CENDRES. SIMPLE FERIE. VIOLET.

Le Chœur commence par l'*Ant. Exaudi nos.* Pendant la distribution des Cendres le Chœur chante: *Ant.* Immutemur. *Autre Ant.* Inter Vestibulum. *Répons* Emendemus. La Messe *Misereris.* Le *Kyrie, &c.* de la Férie. On se met à genoux pendant le verset *Adjuva nos* du Trait *Domine, non secundum.* Point de Vespres.

MARS.

4.

DIMANCHE SIMPLE. VIOLET.

La Messe du premier Dim. du Carême *Invocabit.* Le *Kyrie &c.* du Carême. Vesp. du Dim. *Hym.* Audi, benigne. *V.* Angelis suis. Mem. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Similabo. *V.* Amavit. Les Suffrages.

11.

DIMANCHE SIMPLE. VIOLET.

La Messe du 2. Dim. *Reminiscere.* Le *Kyrie,*

&c. du Carême : 1. Vesp. doub. d'un Couf. P. *Ps.* du Dim. Le dernier L. D. *Ant.* de *Mag.* O ! Doctor.....Gregori. Mem. du 2. Dim. *ant.* Visionem. *V.* Angelis.

18.

SOLEMNITÉ DE S. JOSEPH.

PREMIERE CLASSE. VIOLET.

La Messe du 3. Dim. du Car. *Oculi tui.* 1. Vesp. doubles de S. Joseph *ant. propres.* Jacob genuit. *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. Mem. du Dim. *ant.* extollens vocem. *V.* Angelis.

25.

DIMANCHE SIMPLE. VIOLET.

La Messe du 4. Dim. du Carême *Lætare.* Le *Kyrie &c.* du Carême 1, Vesp. doub. de l'Annonciation. *ant. propres.* Missus est. *Ps.* de la Ste. Vierge. *Hym.* Ave, maris stella. *V.* Ave, Maria. *ant.* de *Mag.* Spiritus Sanctus. Mem. du Dim. *ant.* Subiit ergo. *V.* Angelis.

AVRIL.

1.

DIMANCHE SIMPLE. Violet à la Mes. Bl. à Vesp.

Les Croix et les Images couvertes jusqu'au Ven-

dredi Saint. A l'Aspersion, point de *Gloria Patri.* La Messe du Dim. de la Passion. *Judica me*, sans *Gloria Patri.* Vesp. doub. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Domine, quinque. *ant.* de Magn. Similabo. Mem. du Dim. Abraham. *V.* Eripe me.——— *Point de Suffrages jusqu'au 3e. Dim. après la Pentecôte.*

8.

DIMANCHE DES RAMEAUX. VIOLET.

A l'Aspersion point de *Gloria Patri.* A la Bédédiction des Rameaux le Chœur commence l'*Ant.* Hosanna. Après l'Epitre on chante le *Rep.* In monte. Après la Préface on chante le *Sanctus ferial.* En recevant le Rameau on le baise, et ensuite la main du Célébrant. Pendant la distribution des Rameaux on chante l'*Ant.* Pueri Hebræorum portantes, & l'*Ant.* Pueri Hebræorum vestimenta. Si la distribution des Rameaux n'est pas finie après ces deux *Ant.* on les répete, jusqu'à ce qu'elle soit finie. A *Procedamus in pace*, on répond : *In nomine Christi. Amen.* En allant on chante une des *Ant.* Cum audisset, *ou* Ante sex, *ou* Occurrerunt, *ou* Cum Angelis, *ou* Turba multa. Hors de l'Eglise on chante l'Hymne *Gloria laus.* En revenant l'*Ant.* Ingrediente. La Messe du Dim des Ram. *Domine*, sans *Gloria Patri.* Pendant la Passion on est debout, et à *Emisit spiritum*, on se met à genoux (et selon l'usage on baise la terre.) L'on tient son Rameau à la main pendant la Passion et pendant l'Evangile seulement. Vesp. Simp. *Ant.* et *Ps.* du Dim. *Hym.* Vexilla Régis. *Ant.* de *Mag.* Scriptum est.

12.

JEUDI SAINT.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe *Nos autem*, sans *Gloria Patri*. On chante *Gloria in excelsis*, pendant lequel on sonne les Cloches, celles du *Sanctus* dans le Chœur pendant la récitation par le Célébrant et celles du Clocher pendant le chant par le Chœur, et on ne les sonnera plus qu'au *Gloria in excelsis* du Samedi Saint. On chante le *Credo*. Il faut faire attention à l'Elévation, parce qu'il n'y a plus de cloche. On reste découvert après la Communion jusqu'à la fin de la Messe, parce que le S. Sacrement est sur l'Autel. A la Procession un second Sous-Diacre porte la Croix. En allant (selon l'usage on passe par les trois Allées de la nef) on chante l'*Hymne* Pange, lingua gloriosi Corporis Mysterium. En revenant on ne chante rien et on passe par le plus court chemin. On récite les Vespres sans chant, pendant que le Célébrant et ses Officiers dépouillent les Autels. Pour le Lavement des pieds des Apôtres, le Célébrant prend un Etole et une Chappe violette. Pendant le Lavement des pieds le Chœur chante l'*Antienne* Mandatum &c. Après le *Pater noster* du Célébrant, le Chœur lui répond aux Versets suivants:

V. Et ne nos inducas in tentationem.
R. Sed libera nos à malo.
V. Tu mandasti mandata tua, Domine.
R. Custodiri nimis.
V. Tu lavasti pedes Discipulorum tuorum.
R. Opera mnnuum tuarum ne despicias.
Domine exaudi orationem meam, &c.

13.

VENDREDI SAINT.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. NOIR.

Selon l'usage on commence par le chant du *Miserere* sans *Gloria Patri*, à la fin duquel le Célébrant et ses Officiers se rendent au Chœur. Ils se prosternent sur le pavé et pendant ce tems les Acolythes étendent une nappe sur l'Autel & y mettent le Missel. Après la leçon, qui commence l'Office, le Chœur chante le *Trait* Domine, audivi. Après l'Epitre on chante le *Trait* Eripe me. On est debout pendant le chant de la Passion, ou de la récitation par le Célebrant si l'on ne la chante pas. A *Tradidit spiritum* on se met à genoux (et selon l'usage on baise la terre.) S'il n'y a point Diacre & Soudiacre, c'est le Chœur qui répond *Levate*, quand le Célébrant chante *Flactamus genua*. A l'adoration de la Croix lorsque le Célébrant & ses Officiers chantent par trois fois : *Ecce lignum Crucis : In quo salus Mundi pependit ;* pendant que le Chœur repond a chaque fois *Venite, adoremus*, tous se mettent à genoux, excepté le Célébrant et le Porte-livre. Pour l'Adoration de la Croix on ôte ses souliers: on se rend deux à deux en faisant trois genuflexions à égale distance, on se met à genoux, on baise le Christ (aux pieds selon l'usage) et l'on retourne à sa place. Le Chœur chante pendant l'Adoration de la Croix les *Versets* Populo meus. &c. le tems que dure l'Adoration. Sur la fin de l'Adoration de la Croix on allume les Cierges de l'Autel et du Reposoir. A la Procession on va au Re-

posoir par le chemin le plus court et on ne chante rien : en revenant (selon l'usage on passe par les trois Allées de la nef) et on chante *Vexilla Regis*. A l'encencement le Célébrant n'est point encensé, et il lave ses doigts en bas de l'Autel. On n'encence personne. Après le *Pater* le Célébrant chante une Oraison à laquelle le Chœur répond *Amen*, et aussitôt le Célèbrant fait l'Elévation de la Sainte Hostie que tous adorent à genoux, sans en être avertis par aucune cloche. L'Office fini, on ôte le Missel et la Nappe de dessus l'Autel et on dit les Vespres sans chant.

14.

SAMEDI SAINT.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE.

Violet jusqu'à la Messe, excepté le chant de l'*Exultet* en Blanc, et Blanc pour la Messe.

En retournant au Chœur, après la Bénédiction du feu nouveau, à *Lumen Christi*, on fait la genuflexion, et en se relevant on répond à chaque fois *Deo gratias*. Pendant l'*Exultet* on est debout. A *Apis mater eduxit*, on allume les Lampes. Pendant les Propheties et les *Traits* on est assis, et pendant les Oraisons on est debout. Le Chœur chante le Trait *Cantemus* après la 4e. Prophetie ; *Vinea*, après le 8e. *Attende*, après la onzième ; et *Sicut cervus*, en allant au fonds baptismaux. A la fin de la Bénédiction de l'eau bénite, à ces mots du Célébrant : *Et sæculum per ignem*, on répond : *Amen*. En retournant au Chœur on chante les Litanies des Saints en doublant chaque Verset. Rendus au Chœur, le Célébrant et ses Officiers se prosternent sur le pavé. On

est à genoux jusqu'à la fin des Litanies. A *Peccatores*, le Célébrant et ses Officiers vont à la Sacristie prendre des Ornements blancs pour la Messe. Après *Christe*, *exaudi nos*, on ôte le Parement, ou Devant d'Autel Violet pour avoir le Blanc pour la Messe solemnelle, que l'on commence sans *Int.* par le *Kyrie*, (qui selon l'usage est celui de Seconde Classe) Après le *Kyrie* on chante la *Gloria in excelsis* pendant lequel on sonne les Cloches comme au Jeudi Saint. Après l'Epitre le Chœur, debout, repete trois fois *Alleluia* comme le Célébrant. Après les trois *Alleluia* le Chœur chante debout le *Verset* Confitemini. Ensuite il chante assis le *Trait* Laudate Dominum. Il n'y a point de *Credo*, point d'*Offertoire* et point d'*Agnus Dei*. Après la Communion, pendant les Ablutions, à la place de la *Comm.* on chante pour Vespres une Antienne de trois *Alleluia*. Ensuite le *Ps.* Laudate Dominum avec *Gloria Patri*. On repete l'*Ant.* Le Célébrant entonne l'*Ant.* Vespere autem Sabbathi. Le Chœur chante cette *Ant.* ensuite le *Mag.* avec *Gloria Patri*. On sonne et l'Encencement se fait comme aux autres Vespres. On repete l'*Ant.* Vespere, et le Célébrant achieve la Messe comme à l'ordinaire. On ne doit chanter le *Regina Cæli*, qu'après Complies.

15.

LE GRAND JOUR DE PAQUES.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

A l'Aspersion au lieu de l'*Ant. Asperges* on chante *Vidi aquam*, jusqu'à la Pentecote inclusivement.

La Messe *Resurrexi.* Vesp. doub. à *Deus in adjutorium*, on repiend *alleluia. Ant.* Angelus. *Ps.* du Dimanche. Après l'*Ant.* du dernier Pseaume, à la place de l'*Hym.* & du *V.* on chante debout : *Hæc Dies. Ant.* de *Mag. Et respicientes.* Le *Benedicamus Domino* de la Semaine de Paques.

16.

LUNDI DE PAQUES.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe *Introduxit.* Vesp. doub. comme hier, excepté l'*Ant.* de *Mag.* Qui sunt hi sermones.

17.

MARDI DE PAQUES.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe *Aquā sapientiæ.* Vesp. doub. comme avant hier, excepté l'*Ant.* de *Mag.* Videte manus meas.

22.

DIMANCHE DOUBLE. BLANC.

La Messe *Quasi modo.* Le *Kyrie.* &c. du tems paschal. Vesp. doub. sous la seule *Ant.* alleluia. Mem. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Similabo. *V.* Amavit.

25.

S. MARC. BENEDICTION DES GRAINS. VIOLET.

Pour la Procession le Chœur chante debout: *Exurge*. Ensuite, à genoux, les Litanies des Saints que l'on double jusqu'à *Pater de Cœlis, Deus*. A *Sancta Maria*, on se leve, on se met en marche, & on sonne pendant la Procession. On double les *Versets*, ou l'on fait une pause entre chaque *Verset*, à proportion de la longueur du chemin. La Messe *Exaudivit*. Si la Procession entre dans une Eglise, sans y célébrer la Messe, on y chante l'*Ant*. le *Vers*, & l'Oraison du Patron.

29.

DIMANCHE DOUBLE. ROUGE.

La Messe d'un Mart. au T. P. *Int*. Protexisti. Pour Graduel. *All. All. V*. Confitebuntur et *All*. avec le *Verset* Posuisti. *Off*. Confitebuntur. *Com*. Lætabitur. Vesp. doub. d'un M. au T. P. *Ant*. Sancti tui. *Ps*. du Dim. Le dern. *Credidi*. A Capitule d'une Vierge. *Hym. Jesu, Corona*. Mem. d'un Mart. T. P. *Ant*. Sancti et justi. *V*. Pretiosa. Mem. du 2. D. *Ant*. Ego sum. *V*. Mane nobiscum.

MAI.

6.

SAINTE FAMILLE.

SOLEM. DE S. PHILIPPE ET DE S. JACQUES.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. BLANC.

La Messe *Gaudeamus*: (l'usage est de chanter le

Kyrie, &c. de la Ste. Vierge.) Vesp. doub. *Ant.* O! Admirabile. *Ps.* de la Ste. Vierge. Mem. d'un Mart. T. P. *Ant.* Lux perpetua. *V.* Sancti. Mem. du 3e. Dim. *Ant.* Amen dico. *V.* Mane.

Remarque. A Québec la Ste. Famille est doub. de 1e. *Classe. C'est le même Office que ci-dessus.*

13.

DIMANCHE SIMPLE. BLANC.

La Messe du 4e. Dim. *Cantate.* Le *Kyrie* &c. du T. P. Vesp. Simples, sous la seule *Ant.* Alleluia. *Hym. Ad cœnam.* Mem. d'un Mart. T. P. *Ant.* Lux perpetua. V. Sancti & justi. Mem. de la Croix. *Ant.* Crucem sanctam. *V.* Dicite.

*REMARQUE. A Québec l'Office est doub. Blanc. La Messe comme Dim. dern. Vesp. doub. comme Dim. dern. jusqu'à l'*Hym. *qui est* Perditi quondam. *Le* V. *Adorabunt.* Ant. de Mag. *Propter nimiam. Mem. du Dim.* Ant. *Vado.* V. *Mane nobiscum. Mem. d'un Martyr T. P.* Ant. *Lux perpetua.* V. *Sancti.*

20.

DIMANCHE SIMPLE. BLANC.

La Messe du 5. Dim. *Vocem jucunditatis.* Le *Kyrie, &c.* du T. P. Vesp. simp. sous l'*Ant.* Alleluia. *Hym.* Ad cænam. Mem. d'un Conf. non P. *Ant.* Similabo....All. *V.* Amavit....All. Mem. de la Croix.

21. 22. 23.

LES ROGATIONS. *Comme au 25 AVRIL.*

24.

ASCENSION.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe *Viri Galilæi.* L'Evangile fini, on éteint le Cierge Paschal. Vesp. doubles. *Ant.* Viri Galilæi. *Ps.* du Dim. Dern. L. D. Mem. d'un Conf. Pont. *Ant.* Sacerdos....All. *V.* Amavit....All.

27.

DIMANCHE SIMPLE. BLANC.

La Messe du Dim. dans l'Oct. de l'Ascen. *Exaudi.* Le *Kyrie. &c.* T. P. Vesp. simples. *Ant.* Viri Galilæi. Les *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. Mem. d'une Vierge. *Ant.* Veni, sponsa...All. *V.* Specie tuà...All. Mem. de l'Ascension. *Ant.* O! Rex. *V.* Ascendit.

JUIN.

2.

VEILLE DE LA PENTECOTE.

Violet à l'Office & Rouge à la Messe.

Le Chœur chante les Répons: *Cantemus* après la 2e. Prophetie; *Attende* après la 3e; *Vinea* après la

4e; & *Sicut cervus* en allant aux Fonds baptismaux. Le reste comme au Samedi Saint jusqu'à l'Epitre. Apres l'Epitre on chante le *Verset* Alleluia. *Confitemini* et sans répéter *alleluia* on chante le *Trait* Laudate. Point de *Credo*. *Offert*. Emitte. *Comm*. Ultimo.

3.

LE SAINT JOUR DE LA PENTECOTE.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. ROUGE.

Selon l'usage de quelques Eglises, après l'Aspersion on chante aujourd'hui le *Veni, Creator*. La Messe *Spiritus Domini*. Vesp. doub. *Ant*. Cum complerentur. Les *Ps*. du Dimanche.

4.

LUNDI DE LA PENTECOTE.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. ROUGE.

La Messe *Cibavit*. Vesp. doub. Comme hier excepté l'*Ant*. de *Magn*. Si quis.

5.

MARDI DE LA PENTECOTE.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. ROUGE.

La Messe *Accipite*. Vesp. doub. Comme avant-hier excepté l'*Ant*. de *Magn*. Pacem.

10.

SAINTE TRINITÉ.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. BLANC.

A l'Aspersion, on laisse *Vidi aquam*, et on réprend *Asperges me*. La Messe *Benedicta*. Vesp. doub. *Ant.* Gloria tibi, Trinitas. *Ps.* du Dim. Mem. d'un Apôtre. *Ant.* Tradent enim. *V.* In omnem. Mem. du Dim. *Ant.* Nolite. *V.* Dirigatur.

14.

FÊTE-DIEU.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe *Cibavit*. Après la Messe, à la Procession dans l'Eglise: *Christum Regem*, comme au Processional. II. Vesp. doub. *Ant.* Sacerdos. *Ps. Dixit; Confitebor; Credidi; Beati;* et *Lauda, Jerusalem.*

17.

DIM. DE LA PROCESSION DU S. SACR.

PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe du Dim. dans l'Oct. de la Fête-Dieu, *Factus est*. Après la Messe, à la Procession Solemnelle du Saint Sacrement, *Christum Regem*. &c. comme au Processional. Vesp Simples. *Ant, Sacerdos. Ps.* de la Fête-Dieu. Mem. de la Fête-Dieu. *Ant.*

O! sacrum. *V.* Panem. Mem. de Plus. Mart. *Ant.* Istorum. *V.* Lætamini.

21.

PETITE FETE-DIEU.

DOUBLE MAJEUR.

La Messe de la Fête Dieu, *Cibavit*. Point de Vêpres.

24.

S. JEAN BAPTISTE.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe de S. Jean Baptiste, *De ventre*. II. Vesp. doub. de S, J. Bte. *Ant.* Elizabeth Zachariæ. *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. *Hym.* Ut queant. *V.* Iste Puer. *Ant.* de *Mag.* Puer qui. Mem. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Similabo. *V.* Amavit. Mem. du 3. Dim. *Ant.* Quæ mulier. *V.* Dirigatur.

29.

S. PIERRE ET S. PAUL.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. ROUGE.

La Messe, *Nunc scio*. II. Vesp. doubles des Apôtres. *Ant.* Juravit. *Ps.* des 2d. Vespres des Apôtres. *Hym.* Aureâ luce. *V.* Anuntiaverunt. *Ant.* de *Mag.* Hodie Simon.

JUILLET.

1.

DIMANCHE DOUBLE. BLANC.

La Messe de S. J. Bte. *De ventre.* I. Vesp. doub. de la Visitation. *Ant.* exurgens. *Hym.* Ave, maris stella. *V.* Benedicta tu. *Ant. de Mag.* Beata es. Mem. de S. J. Bte. *Ant.* Puer qui. *V.* Iste Puer. Mem. du 4. Dim. *Ant.* Preceptor. *V.* Dirigatur. Mem. des Apôt. *Ant.* Petrus. *V.* Constitues. Mem. de plus. Mart. *Ant.* Istorum. *V.* Lætamini.

8.

DEDICACE.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe *Terribilis est.* II. Vesp. doub. *Ant.* Domum tuam. *Ps.* du Dim. Le dernier, *Lauda, Jerusalem.* Mem. d'une Ste. Femme. *Ant.* Simile est. *V.* Spicie tuâ. Mem. du 5. Dim. *Ant.* Si offers.

15.

DIMANCHE DOUBLE. BLANC.

La Messe et les Vesp. comme Dimanche dernier. Mem. de N. D. du M. Carmel. *Ant.* Sancta Maria....tuam solemnem Commemorationem. *V.* Dignare. Mem. du 6. Dim. *Ant.* Misereor.

22.

SOLEMNITÉ DE ST. JACQUES.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. ROUGE.

La Messe d'une Ste. Femme. *Int.* Me expectaverunt. *Grad.* Dilexisti. *All.* Diffusa est. *Off.* Filiæ Regum. *Com.* Feci judicium. 11. Vesp. doub. d'une Ste. Femme. *Ant.* Dum esset. Ps. de la Ste. Vierge. A Capitule d'un Martyr. *Hym.* Deus tuorum. *V.* Gloriâ. Mem. de Ste. Marie Magdeleine. *Ant. propre.* Mulier. *V. du Commun* Diffusa est. Mem. du 7. Dim. *Ant.* Non potest. *V.* Dirigatur. Mem. d'un Conf. P. *Ant.* Sacerdos. *V.* Amavit.

REMARQUE. A Ste. ANNE de la Côte Beaupré, on celebre Jeudi prochain la Fête de Ste. ANNE, ou elle est double de Premiere Classe. La Messe, *Gaudeamus.* Les II. Vesp. d'une Ste Femme: et Dim. prochain, l'on en fait Mem. après Mem. d'une Vierge, mais point de Suffrages.

29.

SOLEMNITÉ DE STE. ANNE.

DOUBLE MAJEUR. BLANC.

La Messe du 8e. Dim. *Suscepimus.* Vesp. du Dim. Mem. d'une Vierge. *Ant.* Veni, sponsa. *V.* Specie tuâ. Mem. de plus. Mart. *ant.* Istorum. *V.* Lætamini. Les Suffrages.

AOUST

5.

DIM. DOUBLE MAJEUR. BLANC.

La Messe de la Ste. Vierge, *Salve, sancta Parens*, de la Pent. à l'Avent. I. Vesp. de la Tranfiguration. *Ant. propres.* Assumpsit. *Ps.* du Dim. Le dern: L. D. *Hym.* Quicumque. *v.* Gloriosus. *Ant. de Mag.* Christus Jesus. Mem. de N. D. des Neiges. *Ant.* Beatam. *v.* Dignare. Mem. du 9e Dim. *Ant.* scriptum est. *v.* Dirigatur. Mem. de plus. Mart. *Ant.* Istorum est. *v.* Lætamini.

12.

SOLEMNITÉ DE S. LAURENT.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. ROUGE.

La Messe d'une Vierge. *Int.* Dilexisti. *Grad.* Specie. *All. v.* Adducentur. *Off.* Filiæ Regum. *Comm.* Quinque prudentes. II. Vesp. doub. d'une Vierge. *Ant.* Hæc est. *Ps.* de la Ste. Vierge. Mem. du 10 Dim. *Ant.* Descendit. *v.* Dirigatur. Mem. de l'octave de S. Laurent. *Ant.* Beatus Laurentius. *v.* Levita Laurentius. Mem. de plus. Mart. *Ant.* Istorum est. *v.* Lætamini.

19.

SOLEMNITÉ DE L'ASSOMPTION.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe de l'Assomption *Gaudeamus*. II. Vesp. Doub. de l'Assompt. *Ant.* Assumpta est. *Ps* de la Ste. Vierge. Mem. de Saint Joachim. *Ant. propre* Laudemus. *vers. propre.* Potens in terrâ. Mem. d'nn Couf. Pont. *Ant.* Similabo. *v.* Amavit. Mem. du 11. Dim. *Ant.* Bene omnia. *v.* Dirigatur.

26.

SOLEMNITÉ DE S. LOUIS.

DOUBLE MAJEUR. BLANC.

La Messe du 12. Dim. *Deus, in adjutorium.* I. Vesp. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Domine, quinque. *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. 2e. termin. d'*Iste Confessor.* Mem. du 12 Dim. *Ant.* Homo qui dam. *v.* Dirigatur.

SEPTEMBRE.

2.

DIMANCHE SIMPLE. VERT.

La Messe du 13 Dim. *Respice, Domine.* Vesp. simp. du Dim. *Ant.* de *Mag.* Unus autem. Mem. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Similabo. *v.* Amavit. Les Suffrages.

I. *REMARQUE.* A Québec on fait la Fête de la Translation des Reliques de S. Flavien & de Ste. Félicité, II. Classe. Rouge. La Messe de plus. Mart. *Int.* Salus autem. *Grad.* Clamaverunt. *All.* & *V.* Te Martyrum. *Off.* Justorum. *Comm.* Quod dico. II. Vesp. doub. de plus. Mart. *Ant.* Isti sunt sancti. *Ps* du Dim. Le dern. *Credidi.* Mem. du 13. Dim. *Ant.* Unus autem. *V.* Dirigatur. Mem. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Similabo. *V.* Amavit.

II. REMARQUE. Aux Trois Rivieres on celebre Samedi prochain le 8, La Nativité de la Ste. Vierge. 1e. Classe. La Messe de la Nativité, *Salve, sancta Parens, &c.* II. Vesp. doub. de la Nat. *Ant.* Nativitas gloriosæ *Ps.* de la Ste. Vierge, et l'on en fait rien demain.

9.

SOLEMNITÉ DE LA NATIVITÉ.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. BLANC.

La Messe de S. Nom de Marie. *Vultum tuum* le reste, de la Messe, de la Ste. Vierge de la Pentecôte à l'avent. II. Vesp doub. *Ant.* Dum esset Rex. *Ps.* de la Ste. Vierge. *Hym.* Ave, maris stella. *V.* Dignare me, *Ant. de Magn.* Beatam me dicent. Mem. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Similabo. *V.* Amavit. Mem. du 14e. Dim. *Ant.* Quærite primum. *V.* Dirigatur.

I. REMARQUE. A Quebec, Double Mineur, Rouge, La Messe & les Vesp: comme Dim. dern. jusqu'aux Mem. qui sont comme ci-dessus.

II REMARQUE. A Montréal le S. Non de Marie est de Première Classe, le reste comme ci-dessus.

16.

DIMANCHE SIMPLE. Vert à la Messe, B. à Vesp.

La Messe du 15. Dim. *Inclina, Domine.* I. Vesp. double d'un Conf. non Pont. *Ant.* Domine, quinque. *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. L'Hymne *Iste Confessor* se termine par ces mots:

Hodie lætus meruit beata
Vulnera Christi.

V. Signasti, Domine, Servum tuum Franciscum.
R. Signis Redemptionis nostræ.

Mem. du 15. Dim. *Ant.* Propheta magnus.

REMARQUE —A Montréal, la Messe et les Vesp. de Dim. dernier jusqu'aux Mem. qui sont d'un Conf. non Pont. et du Dim. comme ci-dessus.

23.

SOLEMNITÉ DE S. MATTHIEU.

SECONDE CLASSE. ROUGE.

La Messe du 16. Dim. *Miserere.* Vesp. doubles de la Ste. Vierge. *Ant.* Dum esset. *Ps.* de la Ste. Vierge. *Hym.* Ave, maris stella. *V.* Dignare. *Ant. de Mag.* Sancta Maria ..... tuam sanctam Festivitatem. Mem. du 16. Dim. *Ant.* Cum vocatus.

30.

SOLEMNITÉ DE S. MICHEL.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. BLANC.

La Messe d'un S. Docteur. *Int.* In medio. *Grad.*

Os justi. *All. V.* Amavit. *Off.* Justus. *Comm.* Fidelis. II. Vesp. doub. d'un Conf. non Pont. *Ant.* Domine, quinque. *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. A Capitule d'un Conf. Pont. *Ant. de Mag.* Sacerdos. Mem. d'un S. Docteur. *Ant.* O! Doctor.....Hyeronime. *V.* Justum. Mem. du 17. Dim. *Ant.* Quid vobis. *V.* Dirigatur.

OCTOBRE.

7.

SOLEMNITÉ DU S. ROSAIRE.

DOUBLE MAJEUR. BLANC.

La Messe de la Ste. Vierge, *Salve, sancta Parens*, de la Pent. à l'Avent. Vesp. Doub. de la Ste. Vierge. *Ant.* Dum esset Rex. *V.* Dignare me. Mem. d'une Ste. Femme *Ant.* Simile est *V.* Specie tuâ. Mem. du 18. Dim. *Ant.* Tulit ergo. *V.* Dirigatur.

14.

DIMANCHE DOUBLE. ROUGE.

La Messe d'un Mart. Pont. *Int.* Sacerdos. *Graduel.* Inveni. *All. V.* Amavit. *Off.* Veritas mea. *Com.* Beatus servus. II. Vesp. doub. d'un Mart. *Ant.* Qui me confessus. *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. A Capitule d'une Vierge. *Hym. propre.* Regis superni. *V.* Specie tuâ. *Ant. de Mag.* Veni. Mem. des II. Vesp. d'un Mart. *Ant.* Qui vult. *V.* Justus. Mem. du 19 Dim. *Ant.* Intravit autem Rex. *V.* Dirigatur.

21.

N. D. DE LA VICTOIRE. DOUB. MAJ. BLANC.

La Messe de la Ste. Vierge de la Pent. à l'Avent, excepté l'Int. *Vultum tuum*. Vesp. doub. de la Ste. Vierge. *Ant.* Dum esset. *Ps.* de la Ste. Vierge. *V.* Dignare me. *Ant. de Mag.* Beatam. Mem. du 20 Dim. *Ant.* Cognovit autem Pater. *V.* Dirigatur.

28.

S. SIMON ET S. JUDE.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. ROUGE.

La Messe de S. Simon &c. *Int.* Mihi autem. *Grad.* Constitues. *All. V.* Nimis. *Off.* In omnem. *Comm.* Vos qui. II. Vesp. doubles des Apôt. *Ant.* Juravit. *Ps.* des II. Vesp. des Apôt. Mem. du 21. Dim. *Ant.* Serve nequam. *V.* Dirigatur.

NOVEMBRE.

1.

TOUSSAINT.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe de la Toussaint *Gaudeamus*. II. Vesp. doub. de la Toussaint, *Ant.* Vidi turbam. *Ps.* du Dim. Le dern. *Credidi*. Après *Benedicamus Domino*, on chante les Vesp. doub. des Morts. *Ant.* Placebo.

Les Pseaumes Dilexi–Ad Dominum–Levavi–De-profundis–Confitebor....quoniam. Point d Hymne—*V.* Audivi. *Ant. de Mag.* Omne quod dat. A *Mag.* on n'encence que l'Autel et le Celebrant. Après Vesp. on chante (suivant l'usage) une Absoute ou *Libera*, dans la Nef, s'il n'y a point de Prêtres inhumés dans l'Eglise; et dans le Chœur, s'il y en a.

2.

LE JOUR DES MORTS.

La Messe *Requiem*, avec la Prose *Dies iræ*. Après la Messe on chante le *Libera* dans la Nef.—Point de Vespres.

4.

FETE DU PATRON.

La Messe du Patron. II. Vesp. doub. d'un Conf. Pont. *Ant.* Ecce Sacerdos. *Ps.* du Dim. Le dern. *Memento. V.* Justum. *Ant. de Mag.* Amavit. Mem. du Patron par l'*Ant.* et le *Verset* des II. Vesp du Patron. Mem. du 22 Dim. *Ant.* Reddite. *V.* Dirigatur. Mem. de la Toussaint. *Ant.* O! quam gloriosum est. *V.* Exultabunt.

REMARQUE. A Québec, à Montréal, aux Trois Rivières et à Ste. Anne de la Côte de Beaupré, c'est Dimanche Double, Blanc. La Messe d'un Conf. P. *Int.* Statuit. *Grad.* Ecce Sacerdos. *All.* et *V.* Tu es. *Off.* Inveni. *Com.* Fidelis servus. Vesp. doub. comme ci-dessus, sans Memoire du Patron.

11.

DIMANCHE DOUBLE. BLANC.

La Messe d'un Conf. Pont. *Int.* Statuit. *Gr.* Ecce Sacerdos. *All.* et *Verset propre.* Beatus Vir sanctus Martinus. *Off.* Veritas. *Com.* Beatas servus. II. Vesp. doub. d'un Conf. Pont. *Ant. propres.* Dixerunt Discipuli. *Ps.* du Dim Le dern. Memento. *Ant. de Mag. propre,* O! Beatum Pontificem. Mem. du 23. Dim. *Ant. de Mag.* At Jesus. *V.* Dirigatur. Mem. d'un Mart. *Ant.* Iste sanctus. *v.* Glorià.

19.

DIMANCHE DOUBLE. BLANC.

La Messe de la Dedicace. *Terribilis est.* II. Vesp. doub. de la Dedicace, *ant.* Domum tuam. *Ps.* du Dim. Le dern. Lauda, Jerusalem. Mem. d'une Ste. Femme. *Ant.* Simile est. *v.* Specie tuâ. Mem. du 24. Dim. par l'*Ant.* du 6e. *Dim. après l'Epiphanie.* Simile est. *v.* Dirigatur. Mem. d'un Mart. *Ant.* Iste sanctus. *v.* Glorià.

25.

SOLEMNITÉ DE S. ANDRÉ.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. ROUGE.

La Messe d'une Vierge Mart. *Int.* Loquebar. *Grad.* Dilexisti. *All. v.* adducentur. *Off.* Offerentur. *Com.* Confundantur. II. Vesp. doub. d'une Vierge. *Ant.* Hæc est. *Ps.* de la Ste. Vierge. Mem. du dernier

Dim. de la Pentecote. *ant.* Amen dico vobis. *v.* Dirigatur. Mem. d'un Mart. *ant.* Iste Sanctus. *v.* Gloriâ.

DECEMBRE.

2.

SOLEMNITÉ DE S. FRANCOIS XAVIER.

DOUBLE MAJEUR. Violet à la Messe, Bl. à Vesp.

La Messe du 1. Dim. de l'Avent. *ad te levavi.* Point de *Gloria in excelsis.* 1. Vesp. doub. d'un Conf. non Pont. *ant.* Domine, quinque. *Ps.* du Dim. Le dern. L. D. Mem. du Dim. *ant.* Ne timeas. *v* Rorate.— *Point de Suffrages d'ici au 3e. Dim. après l'Epiphanie.*

8.

CONCEPTION.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe de la Conception *Salve, sancta Parens.* II. Vesp. doub. de la Conception. *ant.* Conceptio gloriosæ. *Ps.* de la Ste. Vierge. Mem. du 2d. Dim. de l'Avent. *ant.* Veni, Domine. *v.* Rorate.

9.

DIMANCHE SIMPLE. VIOLET.

La Messe du 2e. Dim. de l'Avent, *Populus Sion.* Point de *Gloria in excelsis.* Vesp. du Dim. *Hym.*

Conditor avec *Gloria tibi, Domine. V. Rorate. ant. de Magn. Tu es qui venturus es.* Mem. de l'Octave de la Conception. *ant.* Conceptio tua. *v.* Conceptio est hodie. Mem. d'un Mart. *ant.* Iste sanctus. *v.* Gloriâ.

16.

DIMANCHE SIMPLE. VIOLET.

La Messe du 3e. Dim. de l'Avent, *Gaudete*, Point de *Gloria in excelsis*. Vesp. du Dim. *ant. Veniet Dominus. ant. de Mag.* Beatam. Mem. d'un Mart. *ant.* Iste sanctus. *v.* Gloriâ.

23.

SOLEMNITÉ DE S. THOMAS.

SECONDE CLASSE. VIOLET.

La Messe du 4e. Dim. de l'Avent : *Rorate.* Point de *Gloria in excelsis.* Vesp. simp. *ant.* Canite tubâ. *Ps.* du Dim. *ant, de Mag.* O! Emmanuel, *qu'on double.*

25.

LE GRAND JOUR DE NOEL.

DOUBLE DE PREMIERE CLASSE. BLANC.

La Messe de Minuit: *Dominus dixit.* Le Célébrant se met à genoux au *Credo* à *Et incarnatus est* des trois Messes. La Messe de l'Aurore : *Lux fulgebit.* La Messe du Jour: *Puer natus est.* Les II.

Vespres de Noël, doub. *Ant.* Tecum principium. Les *Ps. Dixit. Confitebor. Beatus. De profundis, et Memento.* Mem. de S. Etienne. *Ant.* Stephanus, *v.* des I. Vesp. d'un *Mart*, Gloriâ et honore.

Remarque. Selon l'usage on expose un ENFANT-JESUS depuis aujourd'hui jusqu'au Dim. de la Bénédiction des Cierges exclusivement, et on l'encence à Vespres avant le Christ du Banc d'Œuvre.

26.

SAINT ETIENNE.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. ROUGE.

La Messe *Sederunt Principes.* Vesp. comme hier, jusqu'à Capitule. *Hym.* d'un Mart. *Deus, tuorum* avec *Gloria tibi, Domine. V.* Stephanus vidit. *Ant. de Mag.* Sepelierunt. Mem. de S. Jean. *Ant.* Iste est. *V.* Valde. Mem. de Noël. *Ant.* Hodie. *V.* Notum fecit.

27.

SAINT JEAN EVANGELISTE.

DOUBLE DE SECONDE CLASSE. BLANC.

La Messe *In medio.* Vesp. doub. comme le Jour de Noël jusqu'à Capitule. *Hym.* des Apôtres *Exultet*, avec *Gloria tibi, Domine. V.* Valde. *Ant. de Mag.* Exiit sermo. Mem. des SS. Innocens. *Ant.*

Hi sunt. *V.* Herodes. Mem. de Noël. *Ant.* Hodie. *V.* Notum. Mem. de S. Etienne. *Ant.* Sepelierunt. *V.* Stephanus vidit.

30.

DIMANCHE SIMPLE. BLANC.

La Messe du Dim. dans l'Octave de Noël, *Dum medium.* II. Vesp. de Noël, doubles. A Capitule d'un Conf. Pont. *Hym.* Iste Confessor. *V.* Amavit. *Ant. de Mag.* Sacerdos & Pontifex. Mem. du Dim. dans l'Oct. de Noël. *Ant.* Puer Jesus. *V.* Verbum caro. Memoire de Noël, *Antienne,* Hodie Christus. *Verset,* Notum fecit. Mem. de S. Etienne. *Ant.* Sepelierunt Stephanum. *Verset,* Stephanus vidit. Mem. de S. Jean. *Ant.* Exiit sermo. *Verset.* Valdè honorandus est. Mem. des SS. Innocents. *Ant.* Innocentes. *Verset,* Sub Throno Dei.

LAUDETUR JESUS CHRISTUS.

FIN.